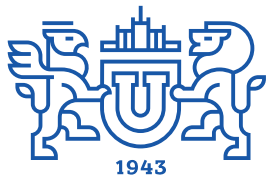


# ВЕСТНИК



**ЮЖНО-УРАЛЬСКОГО  
ГОСУДАРСТВЕННОГО  
УНИВЕРСИТЕТА**

**2017  
Т. 14, № 3**

ISSN 1991-9751 (Print)  
ISSN 2413-0532 (Online)

**СЕРИЯ**

**«ЛИНГВИСТИКА»**

Решением ВАК России включен в Перечень рецензируемых научных изданий

**Учредитель – Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования «Южно-Уральский государственный университет  
(национальный исследовательский университет)»**

Основной целью журнала является публикация материалов новейших исследований в области лингвистики известных ученых России, Уральского региона, ближнего и дальнего зарубежья. Публикация этих материалов решает следующие задачи: ознакомление читателей журнала с достижениями в области лингвистики; обмен знаниями в области лингвистики ведущих специалистов; представление информации о важнейших событиях (конгрессах, конференциях, публикациях монографий, лекционных курсов и учебных пособий) из научной лингвистической жизни; публикация материалов исследований молодых специалистов и т.д.

**Редакционная коллегия**

**Турбина Ольга Александровна**, доктор филологических наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет (*главный редактор*)

**Хомутова Тамара Николаевна**, доктор филологических наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет

**Харченко Елена Владимировна**, доктор филологических наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет

**Бабенко Людмила Григорьевна**, доктор филологических наук, профессор, Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина (г. Екатеринбург)

**Чудинов Анатолий Прокопьевич**, доктор филологических наук, профессор, Уральский государственный педагогический университет (г. Екатеринбург)

**Парзулова Марияна Христова**, доктор филологических наук, профессор, университет «Проф. д-р Асен Златаров» (г. Бургас, Болгария)

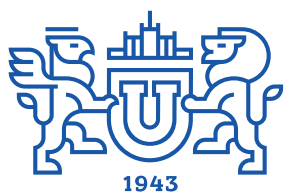
**Матушак Алла Федоровна**, доктор филологических наук, профессор, Щецинская Высшая Школа Collegium Balticum (г. Щецин, Польша)

**Франка Поппи**, профессор, Университет Модены и Реджо-Эмилии (г. Модена, Италия)

**Солопова Ольга Александровна**, кандидат филологических наук, доцент, Южно-Уральский государственный университет

**Жеребятьева Екатерина Сергеевна**, Южно-Уральский государственный университет (*ответственный секретарь*)

© Издательский центр ЮУрГУ, 2017



# BULLETIN

OF THE SOUTH URAL  
STATE UNIVERSITY

SERIES

2017

Vol. 14, no. 3

“LINGUISTICS”

ISSN 1991-9751 (Print)  
ISSN 2413-0532 (Online)

---

Vestnik Yuzhno-Ural'skogo Gosudarstvennogo Universiteta.  
Seriya “Lingvistika”

---

## South Ural State University

Series “Linguistics” of the South Ural State University Bulletin was founded in 2004. Nowadays it is published four times a year. Series “Linguistics” seeks to provide a platform for publishing new studies of scholars (Russian Federation, Ural region, foreign countries, CIS). Series “Linguistics” aims at keeping our audience informed of advances in the field; exchanging new scientific ideas; informing our audience of important events (congresses, conferences, books, textbooks publishing) in the field of linguistics; publishing results of young scholars' researches, etc.

We invite articles that have common purposes and goals with the Bulletin of the South Ural State University, Series “Linguistics”.

### Editorial board

**Olga A. Turbina**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation  
(*editor-in-chief*)

**Tamara N. Khomutova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation

**Elena V. Kharchenko**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation

**Ludmila G. Babenko**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Ural Federal University named after the first President of Russia  
B.N. Yeltsin, Yekaterinburg, Russian Federation

**Anatoliy P. Chudinov**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Ural State Pedagogical University, Yekaterinburg, Russian  
Federation

**Mariana Parzulova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Prof. Assen Zlatarov University, Bourgas, Bulgaria

**Alla F. Matushak**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Szczecin Higher School Collegium Balticum, Szczecin, Poland

**Franca Poppi**, Prof., University of Modena and Reggio Emilia, Italy

**Olga A. Solopova**, Cand. Sci. (Ling.), Ass. Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian  
Federation

**Ekaterina S. Zherebiatova**, South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation (*executive  
secretary*)

## СОДЕРЖАНИЕ

### ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ТЕКСТ

КАЗАРИН Ю.В., МУХИНА И.К. Внутренний и внешний мир поэта Бориса Рыжего .....	5
КАЗАРИН Ю.В., МУХИНА И.К. Основы поэтологической параметризации внутреннего мира поэта Бориса Рыжего .....	13
МИНЕЕВА, М.В., КУШНЕРУК С.Л. Формальный и концептуально-содержательный аспекты лингвистического гипертекста .....	23
МОРОЗ Н.А. Средства выражения субъективной модальности художественного текста .....	29

### ПОЛИТИЧЕСКИЙ ДИСКУРС

ГОЛУБЕВА Т.М. Языковые и риторические средства легитимизации военной кампании США на Ближнем Востоке в американском политическом дискурсе .....	34
SOLOPOVA O.A., ILYUSHKINA M.Yu. Russia as a Target Domain in American, British and Canadian Political Discourses .....	41
ХОМУТОВА Т.Н., НАУМОВА К.А. Военно-политический дискурс как особый тип дискурса .....	49

### ФОРМИРОВАНИЕ ДИСКУРСИВНЫХ НОРМ И ПРАКТИК

КРАПИВКИНА О.А. Семиотические сущности в контексте юридических дискурсивных практик: концепт vs понятие .....	54
КУЧЕШЕВА И.Л. Анализ имен собственных для обозначения медицинских терминов (на материале английского и немецкого языков) .....	59
ХАКИМОВА Е.М. Нормы современной русской сегментной орфоэпии: аспекты осмысления в российской лингвистике .....	62

### ЗЕЛЕННЫЕ СТРАНИЦЫ

ОСОКИНА Е.А. Вербализация образа солнца в европейских и азиатских лингвокультурах (на материале современного песенного дискурса) .....	66
ПЛЕШКОВ Е.С. Значение имени собственного как лингвистическая проблема .....	71

## CONTENTS

### LITERARY TEXT

KAZARIN Yu.V., MUKHINA I.K. Internal and External Worlds of Boris Ryzhy .....	5
KAZARIN Yu.V., MUKHINA I.K. Basic Principles of Poetic World Parameterization .....	13
MINEEVA M.V., KUSHNERUK S.L. Formal and Conceptual Aspects of Linguistic Hypertext .....	23
MOROZ N.A. Means of Interpreting Subjective Modality of a Literary Text .....	29

### POLITICAL DISCOURSE

GOLUBEVA T.M. Linguistic and Rhetorical Means of Legitimization of the US Military Campaign in the Middle East in American Political Discourse .....	34
SOLOPOVA O.A., ILYUSHKINA M.Yu. Russia as a Target Domain in American, British and Canadian Political Discourses .....	41
KHOMUTOVA T.N., NAUMOVA K.A. Military-Political Discourse as a Distinctive Type of Discourse .....	49

### DISCURSIVE NORMS AND PRACTICES FORMATION

KRAPIVKINA O.A. Semiotic Entities in Legal Discourse Practices: Concept vs. Notion .....	54
KUCHESHEVA I.L. The Analysis of Proper Names for Denoting Medical Terms (on the Material of the English and the German Languages) .....	59
KHAKIMOVA E.M. Norms of Modern Russian Segmental Orthoepy: Aspects of Comprehension in Russian Linguistics .....	62

### GREEN PAGES

OSOKINA E.A. Verbalization of the Image of the Sun in European and Asian Linguocultures (Based on the Material of Modern Song Discourse) .....	66
PLESHKOV E.S. The Meaning of Proper Names as a Linguistic Problem .....	71